

Executive Proclamation

State of South Dakota

Office Of The Governor

WHEREAS, Helen Aplan was born on October 22, 1897, to Ft. Pierre pioneer merchants Frank Fischer and Louise Schleck; and,

WHEREAS, Helen attended elementary school in Ft. Pierre, boarding school at St. Theresa's in Winona, Minnesota, and college at the University of South Dakota and the University of Nebraska; and,

WHEREAS, Helen's three children, Frank Aplan, Carla Sahr, and Jim Aplan, have obviously inherited their mother's enthusiasm for life; and,

WHEREAS, The Ft. Pierre community was fortunate to share Helen's talents as she worked in the Fischer Brothers' family store and taught classes at Ft. Pierre High School; and,

WHEREAS, Long active in professional and community circles, Helen is a charter member of the American Association of University Women and is the founder of the Pierre area Community Concert Series; and,

WHEREAS, In appreciation of her contributions, both civic and personal, the friends and family of Helen Aplan are honoring her on August 15, 1982; and,

WHEREAS, It is altogether fitting and proper for the Governor to commemorate the memorable moments in the lives of the state's outstanding citizens:

NOW, THEREFORE, I, William J. Janklow, Governor of the Great State of South Dakota, do hereby publicly proclaim Sunday, August 15, 1982, as

HELEN APLAN DAY

In South Dakota, and I personally salute Helen for devoting her life to making South Dakota a better place to live.



ATTEST:

Alice Lundert
ALICE LUNDERT, SECRETARY OF STATE

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused to be affixed the Great Seal of the State of South Dakota, in Pierre, the Capital City, this Fifteenth Day of August, in the Year of Our Lord, Nineteen Hundred and Eighty-Two

William J. Janklow
WILLIAM J. JANKLOW, GOVERNOR

STATE OF SOUTH DAKOTA - BUREAU OF ADMINISTRATION - OFFICE OF RECORDS MANAGEMENT - CERTIFICATE OF AUTHENTICITY
THIS IS TO CERTIFY THAT THE MICROPHOTOGRAPHIC IMAGE APPEARING ON THIS SLIDE OF MICROFILM IS AN ACCURATE REPRODUCTION OF THE ORIGINAL RECORD AND WAS MICROFILMED IN THE REGULAR COURSE OF BUSINESS ACCORDING TO THE PROVISIONS OF SOUTH DAKOTA COMPILLED LAW 1-27-4. IT IS FURTHER CERTIFIED THAT THE PHOTOGRAPHIC PROCESS USED FOR MICROFILMING OF THE ABOVE RECORDS WAS IN A MANNER AND ON MICROFILM WHICH MEET THE RECOMMENDED REQUIREMENTS OF THE NATIONAL BUREAU OF STANDARDS FOR PERMANENT MICROPHOTOGRAPHIC REPRODUCTIONS. REDUCTION 25 ROLL NO. 3
DATE MICROFILMED 2-7-84
James W. Schmitt
JAMES W. SCHMITT, CHIEF, RECORDS SECTION